



## Niederschrift

### Sitzung des Bauausschusses vom 11.12.2014

**Deutsches Rotes Kreuz  
Bismarckstraße 9 b**

**Protokollverantwortliche/r:** Silke Lumpe | Tel.: 04151/ 881177

**Beginn:** 19:40 Uhr

**Ende:** 19:48 Uhr

#### Vorsitzende/r

Frau Sigrid Binder

#### Vertreterinnen und Vertreter des Gremiums

Herr Nils Hilger

Vertretung für Herrn Stefan Rumpf-Ott

Herr Thomas Lamm

Herr Roman Larisch

Herr Gerhard Moldenhauer

Vertretung für Herrn Stefan Schlüter

Herr Thomas Probst

Vertretung für Herrn Oliver Panak

Herr Eberhard Schröder

Vertretung für Frau Margret Jennrich

Herr Peter Schu

Herr Heiner Wilhelmi

#### von der Verwaltung

Herr Reinhard Cordes

Herr Ralf Hinzmann

Herr Reinhard Schmüser

#### Protokollführer/ -in

Frau Silke Lumpe

#### Gäste

Herr Dipl.-Ing. Reiner Leverenz

#### Entschuldigt es Fehlen

Frau Margret Jennrich

Herr Oliver Panak

Herr Stefan Rumpf-Ott

Herr Stefan Schlüter

## **Öffentlicher Teil**

- 1 Eröffnung der Sitzung
- 2 Beschlussfassung über den nicht öffentlichen Teil in nicht öffentlicher Sitzung
- 3 Hinweise zur Tagesordnung (bei Bedarf)
- 4 Genehmigung der Niederschrift vom 13.11.2014 (öffentlicher Teil)
- 5 Einwohnerfragestunde
- 6 Neubau Pumpwerk Eichenweg, hier: Vorstellung der Ausführungsplanung Vortrag Dipl.-Ing. Reiner Leverenz, Ingenieurbüro für Wasser  
Vorlage: Sbk/2014/165
- 7 Eigenbetrieb Abwasser, hier: Bericht der Werkleitung
- 8 Mitteilungen und Durchführungsbericht
- 9 Anfragen, Anregungen und Hinweise
- 10 Anträge

## **Sitzungsverlauf:**

---

### **Öffentlicher Teil**

#### **zu 1 Eröffnung der Sitzung**

Vor Beginn der Sitzung begrüßt die Vorsitzende Herrn Probst und verpflichtet ihn auf die gewissenhafte Erfüllung seiner Obliegenheiten, weist auf seine Verschwiegenheitspflicht hin und führt ihn in sein Amt ein.

Die Vorsitzende des Bauausschusses eröffnet die Sitzung. Anschließend stellt die Ausschussvorsitzende die ordnungsgemäße und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

#### **zu 2 Beschlussfassung über den nicht öffentlichen Teil in nicht öffentlicher Sitzung**

Die Vorsitzende lässt darüber abstimmen, ob die Tagesordnungspunkte 11-14 in nicht-öffentlicher Sitzung verbleiben sollen. Der Ausschuss stimmt dafür.

Die folgenden Tagesordnungspunkte der Bauausschußsitzung werden nicht öffentlich beraten:

11. Genehmigung der Niederschrift vom 13.11.2014 und vom 09.10.2014 sowie über die Niederschrift der Haushaltsbegehung vom 06.09.2014 (nicht öffentlicher Teil)
12. Mitteilungen und Durchführungsbericht
13. Anfragen, Anregungen und Hinweise
14. Anträge

Die Tagesordnungspunkte 11 bis 14 der Bauausschußsitzung werden nicht öffentlich beraten.

**Abstimmungsergebnis:**

<b>Ja:</b>	<b>9</b>
<b>Nein:</b>	
<b>Enthaltungen:</b>	
<b>Nicht teilgenommen:</b>	

**zu 3        Hinweise zur Tagesordnung (bei Bedarf)**

- keine -

**zu 4        Genehmigung der Niederschrift vom 13.11.2014 (öffentlicher Teil)**

Gegen die Niederschrift vom 13.11.2014 werden keine Einwände erhoben.

Sie gilt somit als genehmigt.

**zu 5        Einwohnerfragestunde**

Es werden keine Anfragen gestellt.

**zu 6        Neubau Pumpwerk Eichenweg, hier: Vorstellung der Ausführungsplanung  
Vortrag Dipl.-Ing. Reiner Leverenz, Ingenieurbüro für Wasser  
Vorlage: Sbk/2014/165**

Herr Dipl.-Ing. Reiner Leverenz, Ingenieurbüro für Wasser und Abwassertechnik erläutert anhand einer PowerPoint-Präsentation die Ausführungsplanung für den Neubau des Pumpwerkes.

Aus der Mitte des Ausschusses werden Fragen gestellt, welche von Herrn Leverenz sowie der Verwaltung beantwortet werden.

Bei dem Neubau des Pumpwerkes werden Zu- und Ableitungen zum Pumpwerk, soweit wie es technisch und wirtschaftlich möglich ist, außerhalb des Grundstückes im öffentlichen Bereich verlegt.

Der Ausschuss nimmt zustimmend Kenntnis.

**zu 7        Eigenbetrieb Abwasser, hier: Bericht der Werkleitung**

Der Bericht der Werkleitung wurde als Tischvorlage vorgelegt, vorgetragen und erläutert. Die Verwaltung beantwortet Fragen aus der Mitte des Ausschusses. Bitte beachten Sie hierzu die Anlagen.

**zu 8        Mitteilungen und Durchführungsbericht**

Es liegen keine Mitteilungen der Verwaltung vor.

Der Durchführungsbericht liegt als Tischvorlage vor und wird zur Kenntnis genommen.

**zu 9        Anfragen, Anregungen und Hinweise**

Auf Anfrage teilt die Verwaltung mit, dass der für 2016 geplante Kauf eines neuen Löschfahrzeuges rechtzeitig in 2015 geplant wird.

Die Verwaltung teilt auf Anfrage mit, dass die Marktbesicker der Verwaltung bezüglich des Umzuges vom Ritter-Wulf-Platz zurück zum Alten Markt noch Wünsche bezüglich der Voraussetzungen mitteilen wollen, diese der Verwaltung bislang aber nicht vorliegen.

Auf Anfrage teilt die Verwaltung mit, dass der Zusatz „Eingeschränkter Winterdienst“ am Ortseingangsschild keinerlei versicherungstechnische Relevanz hat.

Die Verwaltung erläutert auf Anfrage, dass es sich bei der Baustelle in Höhe Lauenburger Straße 5 bis zum ehemaligen italienischen Restaurant La Grotta um eine Ziel- und Startbaugrube von Kabel Deutschland für die Kabelpressung handelt; die Verwaltung lässt in der Vorweihnachtszeit keine Störungen im Geschäftsbereich durch Aufnahmen der Gehwege zu.

**zu 10      Anträge**

- keine -

gez. Sigrid Binder  
Vorsitzende/r

gez. Silke Lumpe  
Protokollführer/in